

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720

Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>

email: rusmnch@msn.com

Daily Services

Mon - Fri 8AM & 6 PM

Sat. 5:30 PM Sun 9 AM

Schedule for the Week of January 26 – February 1, 2014

Sunday Jan 26	Hermylus and Stratonicus
Saturday Feb 1	5:30 PM Vigil
Sunday Feb 2	Ven. Euthemius the Great 8:15 AM Nocturns, 8:45 AM Confessions

**Освящение старых домов
в дни великих празднеств**

...Церковь ведаёт, как слабы и падки на грех дети её. Потому-то она, дабы предотвратить гнев Господень, дабы напомнить христианам о их домашних обязанностях и дабы очистить дома, грехом оскверненные, не возбраняет (помимо освящения новых домов) освящать иногда старые дома, в которых люди давно уже обитают. Такое освящение обыкновенно совершается тогда, когда оно особенно необходимо для телес и домов христианских, то есть во времена великих празднеств Церковных. Отсюда видим служителей алтаря Господня, входящих в жилища христиан и праздники Рождества Христова и Богоявления, во дни Святой Четыредесятницы и Светлой Пасхи, во время храмовых праздников, и прочих. Крест и Евангелие Господа, иконы праздников Господних, иконы великих угодников Божиих суть обычные святыя явления в домах христиан в означенные времена, молитвы и молебствия, кропление святой водою или освящение оной на месте суть обыкновенные священнодействия.

Этого мало: не ограничиваясь названными временами, христианин во всякое время, при всяком событии – радостном или печальном – может призвать служителей Церкви в свой дом и совершить в нем молебствие для его освящения. И этого недовольно: в доме христианина Церковь дозволяет совершать не

It is the custom, after the feast of Epiphany, for the faithful to have their homes blessed with the water sanctified at the feast.

Those who wish to have their homes blessed, please contact Father Ioann at the church number to set a mutual time for the blessing.

For the blessing, please set a clean bowl to hold the water for the blessing. Also, a reminder that all TVs, radios, and other devices must be turned off during the service of blessing.

Thank you

один молебствия, но все виды своего богослужения, кроме Божественной Литургии, все великие Таинства свои, кроме Евхаристии и Хиротонии.

С другой стороны, запрещая совершать литургию, Церковь не возбраняет, однако же, при известных случаях вносить в каждый дом христианский святейшее и всеосвящающее Тело и Животорящую Кровь Христову.

Нетрудно понять, что чадолюбивая мать наша взирает на дом христианина как на храм Божий, и даже прямо называет оный храмом: *«Мир Твой подаждь храму сему и милостивно благослови его»*, -- молит она Господа при освящении каждого нового дома.

Теперь можете ли вы что-либо придумать или вообразить, чего не предвидела бы и не предустановила Церковь для блага и счастья ваших жилищ, для утверждения, для очищения, освящения домов христианских?

И после ее священнодействий какое вы имеете право смотреть на свой приют, как на место утех и наслаждений греховных?

Ах, как часто, входя, выходя, и пребывая в дому своем, нужно вам повторять слова патриарха-пророка: *...страшно место сие: несть сие, но дом Божий, и сия врата небесная!* (Быт. 28:17).

И хотя они ваши дома собственные, но вы должны быть крайне осторожны в отношении к ним: не вносите и не выносите оттуда идолов Лавана – идолов скупости, зависти и неправды.

Не соображайте золотых тельцов пустыни Аравийской – этих богов глупости и корыстолюбия, столь обыкновенных меж людьми. Не поставляйте истуканом Фаммуза – идола сластолюбия и плотоугодия. Обитель, освященную Церковью во имя Бога Праведного и Всемогущего, не превращайте в капище скверного бога Дагона. Хотя они – ваши дома, но ведайте, что есть Господь истинный на месте сем... *страшно сие место! Это не иное что, как дом Божий, это врата небесные.* Но оно не будет страшно, если живущие на нем будут жить со страхом Божиим. (Иаков Амфитеатров)



As winter strengthens its hold upon our land, while nature rests under its mantle of snow, it is good to think about life that will never die – the life that has been given to us, as well as to all who thirst for it, by Jesus the Messiah.

In the Epistle by St. Paul to the Colossians 1:12-18, he guides our meditation on this theme that we might be “partakers of the inheritance of the saints in light: Who have delivered us from the power of darkness and have reestablished us into the kingdom of His dear Son.” Yes, indeed, the days are short at this time of the winter solstice. What better time to think about the kingdom of Light, which has been opened to us by the coming of the Christ Child.

At a time when the shadows are long and deep, what comfort it is to affirm together with St. Paul that God the Father has delivered us from the dominion of darkness and transferred us to the kingdom of His beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins.

And lest we think that this is but a dream from which we shall awaken as lost and desperate as when we fell asleep, St. Paul declares with all conviction and authority: “He is the image of the invisible God, the first-born of every creature; for by Him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers; all things were created by him, and for him:

And he is above all things, and by him all things consist.”

Thus in receiving and following Jesus we have this firm assurance that our efforts ought not to consist of trying to push out shadows, depression, sadness. Instead, we must rest in Christ. Note that resting in Him takes effort. It is not a passive, but an active resting. In Him everything ultimately plays its appropriate role in helping us attain our place in the magnificent and panoramic design of the Master-Painter, God. Finally, we shall be full of strength, of creativity, of love, of peace and of tranquility forever. This is His promise to us. (*from the Orthodox Herald*)

One lesson that we learn in commemorating Theophany is that our Lord sanctified *all* the universe by His baptism in the River Jordan. We have discovered that all the universe is our home. We are at home in it because it belongs to God, our Eternal Heavenly Father.

In Ephesians 4:7-13, St. Paul shows us that all the universe is filled with Christ, who “ascended far above all the heavens” and also “descended into the lower parts of the earth”, “that He might fill all things”... Thus, to live in Christ is not something exotic and strange.... To live in Christ is the most natural thing in the world, for it is He Who made the world for us to live in and it is full of Him.

Each time we awake and begin our day by doing the things our daily routine requires, we start our life in Christ once again. It is as simple as that. We wash up, get dressed, pray, prepare our meal, eat, -- and each and every one of these actions is part of our life in Christ.

Let us determine to be conscious of where we live. Let us live joyously, paying heed to the needs and the lives of others around us – and to this earth in which we shall live until our Lord, the Good Shepherd, calls us beyond this world to live even more fully in His mystery which shall never end. Let us help each other to be conscientious participants in our community – to live together as God’s beloved children, who do not dwell in darkness but who know the infinite love and unspeakable wisdom of the Trinity in Whose Life we share. (*Fr. Ihor Kutash, Ph.D.*)